

28 -11- 1979

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Nr. 10.078/II/P
[REDACTED]

Geachte Heer,

In haar vergadering van 4 oktober 1979 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht tegen het Ministerie van Financiën, Administratie der Douane en Accijnzen wegens het feit dat aan het douanekantoor te Tülje, door een douanier alleen het Frans werd gebruikt tegenover Duitssprekende Belgen bij de uitvoering van zijn taak.

Gezien enerzijds uit het onderzoek niet de juiste toedracht van de feiten kon bekomen worden en anderzijds de V.C.T. vaststelt dat de geïndiceerde ambtenaar, om een geheel van administratieve redenen, naar de eentalig Franse taalstreek werd verplaatst, is de V.C.T. van oordeel zich te moeten beperken, tot een verwijzing naar de algemene principes die ter zake dienend zijn.

Artikel 12 der bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken (S.W.T.), luidt :
"Iedere plaatselijke dienst, die in het Nederlandse, het Franse of het Duitse taalgebied is gevestigd, gebruikt uitsluitend de taal van zijn gebied voor

./.

zijn betrekkingen met de particulieren, onverminderd de mogelijkheid die hem gelaten wordt aan de particulieren, die gevestigd zijn in een ander taalgebied, te antwoorden in de taal waarvan de betrokkenen zich bedienen.

Er wordt nochtans steeds geantwoord in de taal, die door de particulier gebruikt wordt, wanneer deze zich wendt in het Frans of het Duits tot een dienst die gevestigd is in een gemeente uit het Malmédysse of in een gemeente uit het Duitse taalgebied.

In de taalgrensgemeenten wenden de diensten zich tot de particulieren in die van de beide talen - het Nederlands of het Frans - waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd."

Luidens artikel 15, §§ 1 en 3 der S.W.T. kan, in de plaatselijke diensten die in het Nederlandse, het Franse of het Duitse taalgebied gevestigd zijn, niemand tot een ambt of betrekking benoemd of bevorderd worden indien hij de taal van het gebied niet kent.

Gezien het douanekantoor te Tülje als een plaatselijke dienst moet beschouwd worden was de betrokken douanier er toe gehouden in het Duits te antwoorden tegenover Duitssprekende Belgen.

Aangezien de klacht niet alleenstaande is bij de Administratie der Douane en Accijnzen vestigt de V.C.T. er de bijzondere aandacht op dat alles in het werk dient gesteld te worden om de taalwetgeving te eerbiedigen.

Een afschrift van deze brief zal aan de Minister van Financiën en de Administratie der Douane en Accijnzen gezonden worden.

Met de meeste hoogachting

DE VOORZITTER,

